

| |
|--|
| Piano degli investimenti - Investitionsprogramm 2017-2019 |
|--|

Miss.: Servizi istituzionali, generali e di gestione

Miss.: Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung

Prog.: Organi istituzionali

Prog.: Verwaltungsorgane

CDC: Organi Istituzionali

KS: Kabinettsamt

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|----------------------|-------------------------|------------------|-------------|-------------|
| Mobili e arredamento | Möbel und Einrichtungen | 15.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | 15.000,00 | 0,00 | 0,00 |

CDC: Quartiere Centro

KS: Stadtviertel Zentrum

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|------------------|------------------|------------------|
| Acquisto arredo urbano della Circoscrizione | Ankauf Oberflächengestaltung des Stadtviertels | 25.000,00 | 25.000,00 | 0,00 |
| Manutenzione straordinaria aree pubbliche | Außerordentliche Instandhaltung öffentlicher Flächen | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| | | 65.000,00 | 65.000,00 | 40.000,00 |

CDC: Quartiere Oltrisarco

KS: Stadtviertel Oberau

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|-----------|-----------|-----------|
| Acquisti arredo per parchi della Circoscrizione | Ankauf Gegenstände zur Gestaltung von Parks des Stadtviertels | 20.000,00 | 20.000,00 | 40.000,00 |
| Manutenzione straordinaria aree pubbliche | Außerordentliche Instandhaltung öffentlicher Flächen | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |

| | | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|------------------|------------------|------------------|
| | | 60.000,00 | 60.000,00 | 80.000,00 |
| CDC: Quartiere Europa | | | | |
| KS: Stadtviertel Europa | | | | |
| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
| Acquisto arredo urbano della Circonscrizione | Ankauf Oberflächengestaltung des Stadtviertels | 30.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Manutenzione straordinaria aree pubbliche | Außerordentliche Instandhaltung öffentlicher Flächen | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| | | 70.000,00 | 60.000,00 | 60.000,00 |
| CDC: Quartiere S.G. Bosco | | | | |
| KS: Stadtviertel S.G. Bosco | | | | |
| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
| Acquisto arredo urbano della Circonscrizione | Ankauf Oberflächengestaltung des Stadtviertels | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Manutenzione straordinaria aree pubbliche | Außerordentliche Instandhaltung öffentlicher Flächen | 75.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| | | 95.000,00 | 70.000,00 | 70.000,00 |
| CDC: Quartiere Gries | | | | |
| KS: Stadtviertel Gries | | | | |
| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
| Acquisto arredo urbano della Circonscrizione | Ankauf Oberflächengestaltung des Stadtviertels | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Manutenzione straordinaria aree pubbliche | Außerordentliche Instandhaltung öffentlicher Flächen | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| | | 60.000,00 | 60.000,00 | 60.000,00 |
| Miss.: Servizi istituzionali, generali e di gestione | | | | |
| Miss.: Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung | | | | |
| Prog.: Gestione economica, finanziaria, programmazione e provveditorato | | | | |
| Prog.: Wirtschaftliche und finanzielle Verwaltung, Planung und Beschaffung | | | | |

CDC: Ragioneria e finanze**KS: Rechnungswesen und Finanzen**

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|-----------------------|-------------------------|------------------|------------------|-------------|
| Mezzi di trasporto | Verkehrsmittel | 15.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Mobili e arredamento | Möbel und Einrichtungen | 20.000,00 | 20.000,00 | 0,00 |
| Impianti e macchinari | Anlagen und Maschinen | 8.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | 43.000,00 | 20.000,00 | 0,00 |

Miss.: Servizi istituzionali, generali e di gestione**Miss.: Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung****Prog.: Gestione dei beni demaniali e patrimoniali****Prog.: Verwaltung der Domänen- und Vermögensgüter****CDC: Patrimonio immobiliare****KS: Unbewegliche Vermögensgüter**

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|-------------|-------------|-------------|
| Mobili e arredamento | Möbel und Einrichtungen | 6.000,00 | 7.000,00 | 10.000,00 |
| Impianti e macchinari | Anlagen und Maschinen | 5.000,00 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| Macchinari, attrezzature e impianti | Maschinen, Geräte und Anlagen | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Macchinari, attrezzature e impianti (RIL. IVA) | Maschinen, Geräte und Anlagen (MWST-Pflicht) | 5.000,00 | 15.000,00 | 20.000,00 |
| Centro Ambientale Colle - manutenzione straordinaria (RIL. IVA) | Umwelterziehungszentrum Kohlern - ausserordentliche Instandhaltung (MWST-Pflicht) | 50.000,00 | 235.000,00 | 0,00 |
| Interventi su abitazioni, case albergo, proprietà commerciali, sociali ed istituzionali | Arbeiten in Wohnungen, Wohnheimen und eigenen Gebäuden für die Ausübung von Handelstätigkeiten sowie sozialen oder institutionellen Aufgaben | 300.000,00 | 300.000,00 | 300.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und zur Anpassung der Anlagen | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria in condomini com.li | Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten in gemeindeeigenen Häusern | 15.000,00 | 15.000,00 | 15.000,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|--|---------------------|---------------------|-------------------|
| Maneggio - interventi vari urgenti di manutenzione straordinaria | Der Reiterhof - - dringende außerordentliche Instandhaltungsarbeiten verschiedener Art | 200.000,00 | 500.000,00 | 50.000,00 |
| Manutenzione straordinaria sala di rappresentanza (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltung des FestsaaIs (MWST REL.) | 60.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Interventi su abitazioni, case albergo, proprietà commerciali, sociali ed istituzionali - arredi | Arbeiten in Wohnungen, Wohnheimen und eigenen Gebäuden für die Ausübung von Handelstätigkeiten sowie sozialen oder institutionellen Aufgaben - Einrichtungen | 15.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Edificio ex teatro Gries -via Fago 43 - lavori | Gebäude ehemaliges Theater Gries - Fagenstrasse 43 - Arbeiten | 150.000,00 | 551.408,99 | 50.000,00 |
| Permuta di aree | Tausch von Flächen | 150.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Permute aree per regolarizzazioni patrimoniali con IPES | Tausch von Flaechen zur vermögensrechtlichen Regelung mit dem WO.BI. | 150.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Interventi su abitazioni, case albergo, proprietà commerciali, sociali ed istituzionali - progetto | Arbeiten in Wohnungen, Wohnheimen und eigenen Gebäuden für die Ausübung von Handels-, Sozial- und institutionellen Tätigkeiten - Projekt | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti - progetto | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Projekt | 17.000,00 | 17.000,00 | 17.000,00 |
| Maneggio - interventi urgenti vari di manutenzione straordinaria - progetto | Der Reiterhof - dringende außerordentliche Instandhaltungsarbeiten verschiedener Art - Projekt | 20.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Certificazione energetica Casa Clima | Energiebescheinigung Klima - Haus | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| FPV Centro Ambientale Colle - manutenzione straordinaria (RIL. IVA) | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Umwelterziehungszentrum Kohlern - ausserordentliche Instandhaltung | 235.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Maneggio - interventi vari urgenti di manutenzione straordinaria | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Der Reiterhof - - dringende außerordentliche Instandhaltungsarbeiten verschiedener Art | 550.000,00 | 50.000,00 | 0,00 |
| FPV Edificio ex teatro Gries -via Fago 43 - lavori | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Gebäude ehemaliges Theater Gries - Fagenstrasse 43 - Arbeiten | 601.408,99 | 50.000,00 | 0,00 |
| | | 2.699.408,99 | 1.925.408,99 | 647.000,00 |

Miss.: Servizi istituzionali, generali e di gestione

Miss.: Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung

Prog.: Ufficio tecnico

Prog.: Bauamt

CDC: Ufficio tecnico

KS: Technischer Dienst

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|------------|------------|------------|
| Acquisto mezzi ed attrezzature per sgombero neve | Ankauf von Maschinen und Geräten für die Schneeräumung | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Mezzi di trasporto | Verkehrsmittel | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Mezzi di trasporto | Verkehrsmittel | 96.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Edificio comunale di via Lancia - arredi | Gemeindegebäude in der Lancia Strasse - Einrichtungen | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Macchinari, attrezzature ed impianti (RIL. IVA) | Maschinen, Geräte und Anlagen (MWST-Pflicht) | 17.000,00 | 17.000,00 | 17.000,00 |
| Macchinari, attrezzature ed impianti | Maschinen, Geräte und Anlagen | 25.000,00 | 25.000,00 | 25.000,00 |
| Macchinari, attrezzature, impianti | Maschinen, Ausstattungen und Anlagen | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Macchinari e attrezzature impianti | Maschinen, Geräte und Anlagen | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Servizi Demografici - Interventi di manutenzione straordinaria | Demographische Dienste - Ausserordentliche Instandhaltung | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Edificio via Lancia - lavori di manutenzione straordinaria | Außerordentliche Instandhaltung des Gebäudes in der Lanciast. - Arbeiten | 80.000,00 | 80.000,00 | 80.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria di beni immobili su edifici e servizi comunali - interventi vari e urgenti | Außerordentliche Instandhaltung von Liegenschaften, wo Gemeindeämter und -dienste untergebracht sind - verschiedene und dringende Instandhaltungsarbeiten | 50.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Interventi di adeguamento alle norme di sicurezza (RIL. IVA) | Anpassungsarbeiten an die Sicherheitsvorschriften (MWSt. Rel.) | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Manutenzione straordinaria di beni immobili adibiti ad uffici e servizi comunali - interventi vari ed urgenti di manutenzione | Außerordentliche Instandhaltung von Liegenschaften, wo Gemeindeämter und -dienste untergebracht sind - verschiedene und dringende Instandhaltungsarbeiten | 120.000,00 | 120.000,00 | 120.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti - lavori | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Arbeiten | 100.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Incarichi professionali per messa a norma di edifici comunali | Aufträge für die Anpassung der Gemeindeimmobilien an die gesetzlichen Vorgaben | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Studi e consulenze (Ril. IVA) | Studien und Beratungen (MwSt. Rel.) | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria - progetto | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen - Projekt | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Studi , consulenze | Studien, Beratungen | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti - progetto | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Projekt | 30.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Rimborso oneri di urbanizzazione | Rückerstattung von Erschließungsgebühren | 80.000,00 | 80.000,00 | 80.000,00 |
| Rimborso oneri di urbanizzazione | Rückerstattung von Erschließungsgebühren | 588.000,00 | 500.000,00 | 500.000,00 |

1.436.000,00 1.182.000,00 1.182.000,00

Miss.: Servizi istituzionali, generali e di gestione

Miss.: Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung

Prog.: Elezioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile

Prog.: Wahlen und Volksbefragungen – Melde- und Standesamt

CDC: Demografico

KS: Demografischer Dienst

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|------------------|-----------------|-----------------|
| Mobili e arredi | Möbel und Ausstattungen | 25.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Attrezzature scientifiche e sanitarie | Ausrüstungen | 10.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Ufficio anagrafe manutenzione straordinaria | Meldeamt - außerordentliche Instandhaltung | 5.000,00 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| | | 40.000,00 | 5.000,00 | 5.000,00 |

Miss.: Servizi istituzionali, generali e di gestione

Miss.: Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung

Prog.: Statistica e sistemi informativi

Prog.: Statistik und Informationssysteme

CDC: Statistica e sistemi informativi

KS: Statistik und Informationssysteme

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|------------|------------|------------|
| Acquisto Hardware | EDV-Geräte | 300.000,00 | 250.000,00 | 250.000,00 |
| Realizzazione manutenzioni e infrastrutture CED (apparati di rete, cablatura) | Verwirklichung und Instandhaltung von EDV-Infrastrukturen (Netzgeräte und Verkabelung) | 150.000,00 | 150.000,00 | 150.000,00 |
| Acquisti di Software | Ankauf von Software | 150.000,00 | 150.000,00 | 150.000,00 |
| Acquisto Software | Ankauf von Software | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Studi , consulenze | Studien, Beratungen | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |

660.000,00 610.000,00 610.000,00

Miss.: Ordine pubblico e sicurezza
Miss.: Öffentliche Ordnung und Sicherheit
Prog.: Polizia locale e amministrativa
Prog.: Orts- und Verwaltungspolizei
CDC: Polizia locale
KS: Ortspolizei

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--------------------------------------|-------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Mezzi di trasporto | Verkehrsmittel | 30.000,00 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| Arredi vari | Verschiedene Einrichtungen | 5.000,00 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| Macchinari, attrezzature ed impianti | Maschinen, Geräte und Anlagen | 70.000,00 | 32.000,00 | 32.000,00 |
| Armi | Waffen | 8.000,00 | 0,00 | 0,00 |

113.000,00 42.000,00 42.000,00

Miss.: Istruzione e diritto allo studio
Miss.: Unterrichtswesen und Recht auf Bildung
Prog.: Istruzione prescolastica
Prog.: Vorschularbeit
CDC: Scuola materna
KS: Kindergarten

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|--------------|-----------|------------|
| Acquisto arredo per parchi e giardini delle scuole materne (RIL.IVA) | Ankauf von Gegenständen zur Gestaltung von Parks und Gärten der Kindergärten (MwSt. Rel.) | 72.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Arredi varie sc.materne (RIL. IVA) | Einrichtungsgegenstände für verschiedene Kindergärten (MWST-Pflicht) | 52.300,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Scuola materna Dante Alighieri - arredi (Ril. IVA) | Kindergarten Danrte Alighieri - Einrichtung (MwSt. Rel.) | 0,00 | 0,00 | 795.000,00 |
| Scuola materna Casanova - arredi (RIL.IVA) | Kindergarten Gries - Einrichtung (MWST.REL) | 1.368.902,76 | 0,00 | 0,00 |
| Scuola materna di via Weggenstein - realizzazione arredi cucina - (RIL.IVA) | Kindergarten Weggesteinstrasse - Realisierung der Einrichtungen für die Küche (MWST.REL) | 209.000,00 | 0,00 | 0,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|------------|--------------|--------------|
| Macchinari, attrezzature ed impianti (RIL. IVA) | Maschinen, Geräte und Anlagen - (MWST REL.) | 68.872,30 | 100.000,00 | 100.000,00 |
| Macchinari, attrezzature ed impianti (RIL. IVA) | Maschinen, Geräte und Anlagen - (MWST REL.) | 15.000,00 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| Scuola dell'infanzia Marcelline - acquisto diritto d'uso (RIL. IVA) | Kindergarten Marcelline - Ankauf Gebrauchsrecht (MWST REL.) | 590.000,00 | 295.000,00 | 295.000,00 |
| Costruzione scuola materna Casanova - (RIL. IVA) | Errichtung Kindergarten Casanova-Kaiserau - (MWST REL.) | 460.791,79 | 0,00 | 0,00 |
| Interventi urgenti di manutenzione straordinaria nelle scuole materne (RIL. IVA) | Dringende außerordentliche Instandhaltungsarbeiten in den Kindergärten (MWST-Pflicht) | 160.000,00 | 160.000,00 | 160.000,00 |
| Interventi urgenti di manutenzione straordinaria nelle scuole materne (RIL. IVA) | Dringende außerordentliche Instandhaltungsarbeiten in den Kindergärten (MWST-Pflicht) | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen (MWST REL.) | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen (MwSt.-Pflicht) | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Scuola materna Dante Alighieri - interventi di manutenzione straordinaria - lavori (RIL. IVA) | Kindergarten Dante Alighieri - Außerordentliche Instandhaltung - Arbeiten (MWST-Pflicht) | 0,00 | 2.200.000,00 | 3.360.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria nei cortili scolastici delle scuole materne (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltung in den Schulhöfen der Kindergärten (MWST.REL.) | 28.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Scuola Materna Montessori - interventi vari di manutenzione straordinaria (RIL. IVA) | Kindergarten Montessori - verschiedene außerordentliche Instandhaltungsarbeiten (MWST-Pflicht) | 0,00 | 0,00 | 200.000,00 |
| Scuola materna Raggio di Sole - manutenzione straordinaria (RIL. IVA) | Kindergarten "Raggio di Sole" - ausserordentliche Instandhaltung (Mwst.Rel.) | 50.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Scuola materna via Weggenstein - realizzazione - lavori - Il lotto (RIL. IVA) | Kindergarten Gries - ausserordentliche Instandhaltung - Arbeiten - Il Lotto (MWST.REL) | 526.000,00 | 45.000,00 | 0,00 |
| Scuola materna Bambi manutenzione straordinaria copertura - lavori (RIL. IVA) | Kindergarten Bambi - ausserordentliche Instandhaltung Bedachung - Arbeiten (MWST.REL) | 0,00 | 0,00 | 200.000,00 |
| Scuola materna Vittorino da Feltre - tetto - lavori (Ril. IVA) | Kindergarten Vittorino da Feltre - Dach - Arbeiten (MWST-Pflicht) | 0,00 | 0,00 | 200.000,00 |
| Scuola materna Peter Pan - manutenzione straordinaria - lavori | Kindergarten "Peter Pan" - ausserordentliche Instandhaltung - Arbeiten | 0,00 | 250.000,00 | 50.000,00 |
| Scuola materna M. Knoller - sostituzione serramenti - lavori | Kindergarten M. Knoller - Austausch von Fenstern - Arbeiten | 0,00 | 250.000,00 | 50.000,00 |
| Scuola Materna in zona di espansione Casanova - Progetto (RIL. IVA) | Kindergarten in Erweiterungszone Casanova - Planung (MWST REL.) | 8.400,96 | 0,00 | 0,00 |
| Incarichi professionali per messa a norma edifici (RIL. IVA) | Aufträge für die Anpassung der Gebäude an die gesetzlichen Vorgaben (MwSt.-Pflicht) | 35.000,00 | 35.000,00 | 35.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti - progetto (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen (MWST-Pflicht) - Projekt | 16.000,00 | 16.000,00 | 16.000,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|------------|--------------|------------|
| Scuola materna D.Alighieri - interventi di manutenzione straordinaria - progetto - (RIL. IVA) | Kindergarten D.Alighieri- außerordentliche Instandhaltung - Projekt - (MWST.REL.) | 100.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Scuola materna Dante Alighieri - arredi progetto (Ril. IVA) | Kindergarten Danrte Alighieri - Einrichtung Projekt (MwSt. Rel.) | 50.000,00 | 50.000,00 | 0,00 |
| Certificazione energetica Casa Clima (RIL.IVA) | Energiebescheinigung Klima - Haus (MWST.REL.) | 5.000,00 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| Scuola materna Gries manutenzione straordinaria - progetto (RIL. IVA) | Kindergarten Gries - ausserordentliche Instandhaltung - Projekt (MWST.REL) | 50.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Scuola materna in zona di espansione Druso Ovest - progetto (RIL. IVA) | Errichtung des Kindergartens in der Erweiterungszone Drusus West - Projekt (MWST.REL) | 50.000,00 | 230.000,00 | 30.000,00 |
| Scuola materna Vittorino da Feltre - tetto - progettazione (Ril. IVA) | Kindergarten Vittorino da Feltre - Dach - Projekt (MWST-Pflicht) | 0,00 | 100.000,00 | 0,00 |
| Scuola materna Bambi locali interrati progettazione (Ril. IVA) | Kindergarten Bambi - Untergeschoss - Projekt (MWSt. Rel.) | 0,00 | 0,00 | 100.000,00 |
| Scuola Materna Peter Pan manutenzione straordinaria - progettazione (Ril. Iva) | Kindergarten Peter Pan - ausserordentliche Instandhaltung - Projekt (MWST.REL) | 80.000,00 | 20.000,00 | 0,00 |
| Scuola Materna M. Knoller sostituzione serramenti - progetto | Kindergarten M. Knoller - Austausch von Fenstern - Projekt | 0,00 | 90.000,00 | 10.000,00 |
| Scuola Materna Montessori manutenzione straordinaria progetto (Ril. IVA) | Kindergarten Montessori - ausserordentliche Instandhaltung - Projekt (MWST.REL) | 0,00 | 70.000,00 | 0,00 |
| Scuola materna Bambi manutenzione straordinaria copertura - progetto (RIL.IVA) | Kindergarten Bambi - ausserordentliche Instandhaltung Bedachung - Projekt (MWST.REL) | 0,00 | 70.000,00 | 0,00 |
| Scuola dell'infanzia Marcelline - Trasferimento di capitale | Kindergarten Marcelline - Kapitalzuweisung | 590.000,00 | 295.000,00 | 295.000,00 |
| FPV Scuola dell'infanzia Marcelline - acquisto diritto d'uso (RIL. IVA) | FPV Kindergarten Marcelline - Ankauf Gebrauchsrecht (MWST.REL.) | 590.000,00 | 295.000,00 | 0,00 |
| FPV Scuola dell'infanzia Marcelline - Trasferimento di capitale | FPV Kindergarten Marcelline - Kapitalzuweisung | 590.000,00 | 295.000,00 | 0,00 |
| FPV Scuola materna in zona di espansione Druso Ovest - progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Errichtung des Kindergartens in der Erweiterungszone Drusus West - Projekt | 260.000,00 | 30.000,00 | 0,00 |
| FPV Scuola Materna Peter Pan manutenzione straordinaria - progettazione | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Kindergarten Peter Pan - ausserordentliche Instandhaltung - Projekt | 20.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Scuola Materna M. Knoller sostituzione serramenti - progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Kindergarten M. Knoller - Austausch von Fenstern - Projekt | 0,00 | 10.000,00 | 0,00 |
| FPV Scuola materna Dante Alighieri - interventi di manutenzione straordinaria - lavori | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Kindergarten Dante Alighieri - Außerordentliche Instandhaltung - Arbeiten | 0,00 | 3.360.000,00 | 0,00 |
| FPV Scuola materna Peter Pan - manutenzione straordinaria - lavori | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds Kindergarten "Peter Pane" - ausserordentliche Instandhaltung - Arbeiten | 0,00 | 50.000,00 | 0,00 |
| FPV Scuola materna M. Knoller - sostituzione serramenti - lavori | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds Kindergarten M. Knoller - Austausch von Fenstern - Arbeiten | 0,00 | 50.000,00 | 0,00 |

6.185.267,81 8.616.000,00 6.146.000,00

Miss.: Istruzione e diritto allo studio

Miss.: Unterrichtswesen und Recht auf Bildung

Prog.: Altri ordini di istruzione non universitaria

Prog.: Sonstiges nicht universitäres Unterrichtswesen

CDC: Scuola elementare

KS: Grundschule

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|------------|--------------|------------|
| Mobili e arredamento | Möbel und Einrichtungen | 100.000,00 | 80.000,00 | 80.000,00 |
| Acquisto arredo per parchi e giardini delle scuole elementari | Ankauf von Gegenständen zur Gestaltung von Parks und Gärten der Volksschulen | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Macchinari, attrezzature ed impianti | Maschinen, Geräte und Anlagen | 15.000,00 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| Macchinari, attrezzature ed impianti | Maschinen, Geräte und Anlagen | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria nei cortili scolastici delle scuole elementari | Außerordentliche Instandhaltung in den Höfen der Grundschulen | 30.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Interventi vari di manutenzione straordinaria | Verschiedene außerordentliche Instandhaltungsarbeiten | 163.660,00 | 163.660,00 | 163.660,00 |
| Scuola elementare King - manutenzione straordinaria | Grundschule King - Außerordentliche Instandhaltung | 30.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Scuola elementare Don Milani - manutenzione straordinaria | Grundschule Don Milani - außerordentliche Instandhaltung | 30.000,00 | 30.000,00 | 0,00 |
| Scuola elementare Pestalozzi - manutenzione straordinaria | Grundschule Pestalozzi - außerordentliche Instandhaltung | 640.000,00 | 45.000,00 | 0,00 |
| Scuola Elementare Dante Alighieri - serramenti - lavori | Grundschule Dante Alighieri - Fenster und Türen - Arbeiten | 170.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Scuola Elementare Chini - lavori | Grundschule Chini - Arbeiten | 0,00 | 850.000,00 | 50.000,00 |
| Scuola elementare S.Filippo Neri - interventi di manutenzione straordinaria - lavori | Grundschule S.Filippo Neri - Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten - Arbeiten | 550.000,00 | 50.000,00 | 0,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und zur Anpassung der Anlagen | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung an die Brandschutzbestimmungen | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Scuola elementare M.L.King - ampliamento locali interrati - lavori | Grundschule King - Erweiterung der dringenden Maßnahmen - Arbeiten | 0,00 | 1.000.000,00 | 200.000,00 |
| Scuola elementare Stolz - manutenzione straordinaria - lavori | Grundschule Stolz- ausserordentliche Instandhaltung - Arbeiten | 0,00 | 0,00 | 250.000,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|--|------------|------------|------------|
| Interventi vari di manutenzione straordinaria | Verschiedene außerordentliche Instandhaltungsarbeiten | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Scuola elementare Longon - manutenzione straordinaria - lavori | Grundschule Longon - außerordentliche Instandhaltung - Arbeiten | 150.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Scuola elementare Goethe - manutenzione straordinaria | Grundschule Goethe - ausserordentliche Instandhaltung | 60.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Scuola elementare di San Giacomo - ampliamento - progetto | Grundschule St. Jakob - Erweiterung - Projekt | 79.397,31 | 201.857,23 | 149.509,01 |
| Scuola Elementare Wolf - costruzione interrata cortile - progetto | Grundschule Wolf - Bau eines Kellergeschosses unterhalb des Schulhofes - Projekt | 80.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Scuole elementari - adeguamento alle normative vigenti - progetto | Grundschulen - Anpassung an der Brandschutzmaßnahmen | 42.000,00 | 42.000,00 | 42.000,00 |
| Scuola elementare via Bari - progettazione | Grundschule Bari Straße - Projekt | 120.000,00 | 210.000,00 | 150.000,00 |
| Scuola elementare Chini - progetto | Grundschule Chini - Projekt | 100.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Scuola elementare M. L. King - ampliamento locali interrati - progetto | Grundschule King - Erweiterung der dringenden Maßnahmen - Projekt | 20.000,00 | 10.000,00 | 0,00 |
| Certificazione energetica Casa Clima | Energiebescheinigung Klima - Haus | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Scuola elementare Stolz - manutenzione straordinaria - progetto | Grundschule Stolz - außerordentliche Instandhaltung - Projekt | 80.000,00 | 20.000,00 | 0,00 |
| Scuola elementare Longon - manutenzione straordinaria - progetto | Grundschule Longon - außerordentliche Instandhaltung - Projekt | 350.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti - progetto | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Projekt | 14.000,00 | 14.000,00 | 14.000,00 |
| Scuola Elementare Dante Alighieri restauro dei serramenti interni - progettazione | Grundschule Dante Alighieri - Restaurierung von Türen - Projekt | 30.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Scuola elementare S.Filippo Neri - manutenzione straordinaria serramenti - progetto | Grundschule S.Filippo Neri - Außerordentliche Instandhaltung Fenster - Projekt | 0,00 | 0,00 | 70.000,00 |
| Scuola elementare King - manutenzione straordinaria progetto | Grundschule King - Außerordentliche Instandhaltung - Projekt | 0,00 | 200.000,00 | 80.000,00 |
| FPV Scuola elementare S.Filippo Neri - interventi di manutenzione straordinaria - lavori | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Mittelschule S.FilippoNeri - außerordentliche Instandhaltung - Arbeiten | 50.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Scuola Elementare Chini - lavori | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Grundschule Chini - Arbeiten | 0,00 | 50.000,00 | 0,00 |
| FPV Scuola elementare via Bari - progettazione | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Grundschule Bari Straße - Projekt | 360.000,00 | 150.000,00 | 0,00 |
| FPV Scuola elementare M. L. King - ampliamento locali interrati - progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Grundschule King - Erweiterung der dringenden Maßnahmen - Projekt | 10.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Scuola elementare Stolz - manutenzione straordinaria - progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Grundschule Stolz - außerordentliche Instandhaltung - Projekt | 20.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Scuola elementare King - manutenzione straordinaria progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Grundschule King - außerordentliche Instandhaltung - Projekt | 0,00 | 80.000,00 | 0,00 |

3.474.057,31 3.401.517,23 1.454.169,01

CDC: Scuola media**KS: Mittelschule**

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|---|-------------|-------------|-------------|
| Acquisto arredo per parchi e giardini delle scuole medie | Ankauf von Gegenständen zur Gestaltung von Parks und Gärten der Mittelschulen | 3.000,00 | 3.000,00 | 3.000,00 |
| Mobili e arredamento | Möbel und Einrichtungen | 100.000,00 | 80.000,00 | 80.000,00 |
| Macchinari, attrezzature ed impianti | Maschinen, Geräte und Anlagen | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Macchinari, attrezzature ed impianti | Maschinen, Geräte und Anlagen | 16.000,00 | 16.000,00 | 16.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria nei cortili delle scuole medie | Außerordentliche Instandhaltung in den Höfen der Mittelschulen | 5.000,00 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| Interventi vari di manutenzione straordinaria | Verschiedene außerordentliche Instandhaltungsarbeiten | 141.213,90 | 141.213,90 | 141.213,90 |
| Scuola media Stifter - manutenzione straordinaria | Mittelschule Stifter - ausserordentliche Instandhaltung | 50.000,00 | 50.000,00 | 0,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und zur Anpassung der Anlagen | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung an die Branschutzbestimmungen | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Scuola media Egger Lienz - manutenzione straordinaria | Mittelschule Egger Lienz - ausserordentliche Instandhaltung | 380.000,00 | 40.000,00 | 0,00 |
| Scuola media Schweitzer adeguamento ex alloggio custode | Mittelschule Schweitzer Anpassung ex Dienstwohnung des Wärters | 155.005,00 | 0,00 | 0,00 |
| Scuola media Egger Lienz - sbarriamento - lavori | Mittelschule Egger Lienz - Beseitigung der Hindernisse - Arbeiten | 150.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Scuola media Schweitzer sostituzione serramenti - lavori | Mittelschule Schweitzer - Austausch von Fenstern - Arbeiten | 0,00 | 0,00 | 250.000,00 |
| Scuola media Stifter serramenti interni - lavori | Mittelschule Stifter Innentüren - Arbeiten | 0,00 | 0,00 | 150.000,00 |
| Interventi vari di manutenzione straordinaria | Verschiedene außerordentliche Instandhaltungsarbeiten | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Certificazione energetica Casa Clima | Energiebescheinigung Klima - Haus | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Scuola media Alfieri manutenzione straordinaria - progetto | Mittelschule Alfieri - außerordentliche Instandhaltung - Projekt | 0,00 | 300.000,00 | 380.000,00 |
| Scuole medie - adeguamento alle normative vigenti - progetti | Mittelschulen - Anpassung gemäß den geltenden Bestimmungen - Projekten | 42.000,00 | 42.000,00 | 42.000,00 |
| Scuola media Schweitzer - realizzazione mensa - progetto | Mittelschule Schweitzer - Schulmensa -Projekt | 15.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Scuola media Ada Negri - interventi di manutenzione straordinaria - progetto | Mittelschule Ada Negri - außerordentliche Instandhaltung - Projekt | 39.664,80 | 70.000,00 | 0,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|---------------------|---------------------|---------------------|
| Scuola media Ada Negri - manutenzione straordinaria - progetto | Mittelschule Ada Negri - ausserordentliche Instandhaltung - Projekt | 400.000,00 | 300.000,00 | 0,00 |
| Scuola media Archimede manutenzione straordinaria - progetto | Mittelschule Archimede ausserordentliche Instandhaltung - Projekt | 350.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti - progetto | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Projekt | 16.000,00 | 16.000,00 | 16.000,00 |
| Scuola Media Schweitzer sostituzione serramenti - progettazione | Mittelschule Schweitzer - Austausch von Fenstern - Projekt | 0,00 | 80.000,00 | 20.000,00 |
| Scuola media Stifter serramenti interni - progettazione | Mittelschule Stifter Innentüren - Projekt | 0,00 | 0,00 | 100.000,00 |
| Scuola media Foscolo infiltrazioni - progetto | Grundschule Foscolo - Infiltrationen - Projekt | 0,00 | 0,00 | 80.000,00 |
| Scuola media via Bari - progettazione | Mittelschule Bari Straße - Projekt | 80.000,00 | 140.000,00 | 10.000,00 |
| Scuola media Stifter manutenzione straordinaria copertura - progetto | Mittelschule Stifter ausserordentliche Instandhaltung Bedachung - Projekt | 0,00 | 0,00 | 100.000,00 |
| Scuole medie sovracomunali - trasferimento di capitale | Übergemeindlichen Mittelschulen -Kapitalzuweisung | 1.500,00 | 1.500,00 | 1.500,00 |
| FPV Scuola Media Schweitzer sostituzione serramenti - progettazione | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Mittelschule Schweitzer - Austausch von Fenstern - Projekt | 0,00 | 20.000,00 | 0,00 |
| FPV Scuola media via Bari - progettazione | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Mittelschule Bari Straße - Projekt | 150.000,00 | 10.000,00 | 0,00 |
| FPV Scuola media Alfieri manutenzione straordinaria - progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Mittelschule Alfieri - außerordentliche Instandhaltung - Projekt | 0,00 | 380.000,00 | 0,00 |
| | | 2.264.383,70 | 1.864.713,90 | 1.564.713,90 |

CDC: Scuola musica

KS: Musikschule

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|-----------|------------|-----------|
| Mobili e arredamento | Möbel und Einrichtungen | 8.000,00 | 8.000,00 | 8.000,00 |
| Istituti musicali interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti | Musikschulen außerordentliche Instandhaltung und Anpassung der Anlagen | 28.000,00 | 28.000,00 | 28.000,00 |
| Istituti musicali - interventi di manutenzione straordinaria | Musikschulen - Außerordentliche Instandhaltung | 48.000,00 | 48.000,00 | 48.000,00 |
| Istituto musicale lingua italiana - ristrutturazione - progetto | Italienischsprachiges Musikinstitut - Umabu - Projekt | 50.000,00 | 200.000,00 | 0,00 |
| Istituto Musicale in lingua tedesca e ladina - progettazione - | Musikinstitut in deutscher und ladinischer Sprache - Planung | 20.000,00 | 0,00 | 0,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|------------|------|------|
| FPV Istituto musicale lingua italiana - ristrutturazione - progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Italienischsprachiges Musikinstitut - Umabu - Projekt | 200.000,00 | 0,00 | 0,00 |

354.000,00 284.000,00 84.000,00

Miss.: Istruzione e diritto allo studio

Miss.: Unterrichtswesen und Recht auf Bildung

Prog.: Servizi ausiliari all'istruzione

Prog.: Zusatzdienste

CDC: Scuola elementare

KS: Grundschule

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|--|------------|------|------|
| Scuola elementare Goethe - arredi cucina | Grundschule Goethe - Einrichtungen für die Küche | 130.000,00 | 0,00 | 0,00 |

130.000,00 0,00 0,00

CDC: Assistenza scolastica

KS: Schulfürsorge

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|------------|------------|-----------|
| Mobili e arredamento (RIL. IVA) | Möbel und Einrichtungen (MWST-Pflicht) | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Scuola media Schweitzer realizzazione mensa arredi | Mittelschule Schweitzer - Schulmensa Einrichtungen | 0,00 | 298.000,00 | 0,00 |
| Macchinari, attrezzature ed impianti (RIL. IVA) | Maschinen, Geräte und Anlagen (MWST-Pflicht) | 70.000,00 | 70.000,00 | 70.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen (MWST REL.) | 15.000,00 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| Scuola media Stifter - manutenzione straordinaria locali mensa (Ril. Iva) | Mittelschule Stifter - Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen Schulmensa - (MwSt. Rel.) | 0,00 | 330.000,00 | 40.000,00 |
| Scuola elementare Goethe - adeguamento mensa - lavori | Grundschule Goethe - Anpassung mensa - Arbeiten | 400.000,00 | 40.000,00 | 0,00 |
| Scuola Elementare S. Filippo Neri - adeguamento mensa - lavori | Grundschule S. Filippo Neri - Anpassung der Mensa - Arbeiten | 0,00 | 500.000,00 | 50.000,00 |
| Scuola media Schweitzer - mensa - progetto (RIL. IVA) | Mittelschule Schweitzer - Schulmensa - Projekt - (MwSt. Rel.) | 10.000,00 | 0,00 | 0,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|-------------------|---------------------|-------------------|
| Scuola Elementare S. Filippo Neri - adeguamento mensa - progetto (RIL. IVA) | Grundschule S. Filippo Neri - Anpassung der Mensa - Projekt (MWST REL.) | 70.000,00 | 20.000,00 | 0,00 |
| Scuola media Stifter - manutenzione straordinaria locali mensa - progetto | Mittelschule Stifter - Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen Schulmensa - Projekt | 60.000,00 | 20.000,00 | 0,00 |
| FPV Scuola media Stifter - manutenzione straordinaria locali mensa | Mehrfährige gebundene Kapitalfonds - Mittelschule Stifter - Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen Schulmensa | 0,00 | 40.000,00 | 0,00 |
| FPV Scuola Elementare S. Filippo Neri - adeguamento mensa - progetto | Mehrfährige gebundene Kapitalfonds - Grundschule S. Filippo Neri - Anpassung der Mensa - Projekt | 20.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Scuola Elementare S. Filippo Neri - adeguamento mensa - lavori | Mehrfährige gebundene Kapitalfonds Grundschule S. Filippo Neri - Anpassung der Mensa - Arbeiten | 0,00 | 50.000,00 | 0,00 |
| FPV Scuola media Stifter - manutenzione straordinaria locali mensa - progetto | Mehrfährige gebundene Kapitalfonds Grundschule Mittelschule Stifter - Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen Schulmensa - Projekt | 20.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | 675.000,00 | 1.393.000,00 | 185.000,00 |

Miss.: Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali

Miss.: Schutz und Aufwertung kultureller Güter und Tätigkeiten

Prog.: Valorizzazione dei beni di interesse storico

Prog.: Aufwertung der historisch interessanten Güter

CDC: Museo storico

KS: Historisches Museum

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|------------|-----------|-----------|
| Rinnovo arredamento percorsi espositivi con vetrine, arredamento depositi, uffici e biblioteca (RIL. IVA) | Erneuerung der Einrichtung der Ausstellungsräume mit Schaukästen, Einrichtung Lagerräume, Büros und Bibliothek (MWST-Pflicht) | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Acquisto vetrine, arredi | Ankauf von Schaufenstern, Einrichtungsgegenständen | 2.000,00 | 2.000,00 | 2.000,00 |
| Acquisto arredi ed attrezzature | Ankauf von Einrichtungsgegenständen und Geräte | 20.000,00 | 10.000,00 | 0,00 |
| Macchinari e attrezzature per musei | Maschinen und Geräte für die Museen | 30.000,00 | 30.000,00 | 10.000,00 |
| Galleria Civica -Interventi di manutenzione straordinaria (RIL. IVA) | Stadtgalerie - Ausserordentliche Instandhaltung (MWST. REL) | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria - lavori | Ausserordentliche Instandhaltung - Arbeiten (MWST.REL) | 50.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Muro del Lager di via Resia - ristrutturazione | Mauer des Lagers in Bozen - Umbau | 100.000,00 | 20.000,00 | 0,00 |
| Acquisto e manutenzione di opere d'arte (Ril. IVA) | Ankauf und Instandhaltung von Kunstwerken (MWST REL.) | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |

Piano investimenti - Investitionsprogramm

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| Acquisto opere d'arte per il museo della scuola | Ankauf von Kunstwerken für das Museum der Schule | 25.000,00 | 25.000,00 | 25.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria - progetto (RIL.IVA) | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen - Projekt | 15.000,00 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| FPV Muro del Lager di via Resia - ristrutturazione | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Mauer des Lagers in Bozen - Umbau | 20.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | 352.000,00 | 222.000,00 | 172.000,00 |

CDC: Altri edifici storici

KS: Historische Gebäude

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|------------------|------------------|------------------|
| Macchinari, attrezzature e impianti | Maschinen, Geräte und Anlagen | 5.000,00 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| Acquisto e manutenzione di opere d'arte | Ankauf und Instandhaltung von Kunstwerken (MWSt.REL.) | 15.000,00 | 15.000,00 | 15.000,00 |
| | | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |

Miss.: Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali

Miss.: Schutz und Aufwertung kultureller Güter und Tätigkeiten

Prog.: Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale

Prog.: Kulturarbeit und verschiedene Initiativen im Kulturbereich

CDC: Biblioteca

KS: Bibliothek

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|-----------|-----------|-----------|
| Arredi per biblioteca civica e succursali | Einrichtungen für Stadtbibliothek und Zweigstellen | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Macchinari, attrezzature e impianti | Maschinen, Geräte und Anlagen | 10.000,00 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria - lavori (RIL.IVA) | Ausserordentliche Instandhaltung - Arbeiten (MWST.REL) | 80.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria - progetto (RIL.IVA) | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen - Projekt | 15.000,00 | 15.000,00 | 15.000,00 |

125.000,00 90.000,00 90.000,00

CDC: Teatro

KS: Theater

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|-------------|-------------|-------------|
| Acquisto e sostituzione dotazione tecniche (RIL. IVA) | Ankauf und Ersetzung der technischen Ausstattung (MWST-Pflicht) | 70.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Esecuzione lavori di manutenzione straordinaria (RIL. IVA) | Durchführung außerordentlicher Instandhaltungsarbeiten (MWST-Pflicht) | 14.000,00 | 14.000,00 | 14.000,00 |
| Nuovo Teatro Comunale - Opere integrative richiesta dalla Fondazione | Neues Stadttheater - Ergänzungsarbeiten auf Antrag der Stiftung | 180.000,00 | 100.000,00 | 100.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti - lavori (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Arbeiten (MWST REL.) | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti - progetto (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Projekt (MWST REL.) | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |

314.000,00 184.000,00 184.000,00

CDC: Cultura

KS: Kultur

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|--|-------------|-------------|-------------|
| Opere pastorali e parrocchiali tramite convenzioni (L.P.27/75 art.7) | Arbeiten in der Pfarreien und Pfarrkirchen mittels Konvention (L.G. 27/75 art.7) | 250.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Contributi per investimenti | Beiträge für Investitionen | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |

300.000,00 50.000,00 50.000,00

Miss.: Politiche giovanili, sport e tempo libero

Miss.: Jugend, Sport und Freizeit

Prog.: Sport e tempo libero

Prog.: Sport und Freizeit

CDC: Impianti Sportivi

KS:

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|--|--------------|--------------|--------------|
| Arredi impianti sportivi | Einrichtung Sportanlagen | 3.500,00 | 3.500,00 | 3.500,00 |
| Macchinari, attrezzature ed impianti (RIL.IVA) | Maschinen, Ausstattungen und Anlagen (MWSt Rel.) | 90.000,00 | 90.000,00 | 90.000,00 |
| Stadio Druso - ristrutturazione | Drususstadium - Umbau | 1.200.000,00 | 7.895.050,00 | 1.839.950,00 |
| Manutenzione straordinaria - Palasport Resia (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten - Stadthalle Reschenstraße (MWST REL.) | 200.000,00 | 150.000,00 | 150.000,00 |
| Impianti del ghiaccio manutenzione straordinaria (RIL. IVA) | Eissportanlagen - außerordentliche Instandhaltung (MWST REL.) | 300.000,00 | 300.000,00 | 300.000,00 |
| Rifacimento campo da calcio Resia C - | Neugestaltung des Fußballfeldes Resia C - | 450.000,00 | 479.902,42 | 0,00 |
| Interventi vari di manutenzione straordinaria | Verschiedene außerordentliche Instandhaltungsarbeiten | 80.000,00 | 80.000,00 | 80.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti - lavori | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Arbeiten | 130.000,00 | 130.000,00 | 130.000,00 |
| Interventi vari di manutenzione straordinaria (RIL. IVA) | Verschiedene außerordentliche Instandhaltungsarbeiten (MWST-Pflicht) | 280.000,00 | 280.000,00 | 280.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria nelle palestre scolastiche (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltung in den Turnhallen der Schulen (MwSt. Rel.) | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Stadio Comunale, palazzo dello sport ed altri impianti - manutenzione straordinaria | Sportplatz, Sporthalle und sonstige Anlagen - außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti - progetto | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Projekt (MWST-Pflicht) | 63.000,00 | 63.000,00 | 63.000,00 |
| Piscina Pircher zona sportiva Maso della Pieve - progetto (RIL. IVA) | Hallenbad "Pircher" Sportzone Pfarrhof - Projekt (MWST REL.) | 50.000,00 | 200.000,00 | 0,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti - progetto (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Projekt (MWST REL.) | 130.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria impianti sportivi - progetto - (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten Sportanlagen - Projekt (MwSt. Rel.) | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti - progetto | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Projekt (MWST-Pflicht) | 32.000,00 | 32.000,00 | 32.000,00 |
| Palaonda - interventi di manutenzione straordinaria (RIL. IVA) progetto | Eishalle "Palaonda" - außerordentliche Instandhaltungsarbeiten - Projekt | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Stadio Druso - progetto | Drususstadium - Projekt | 0,00 | 850.000,00 | 285.050,00 |
| Contributi ad enti ed associazioni nel settore sportivo | Beiträge an Vereine und Körperschaften im Bereich des Sportwesens | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| FPV Stadio Druso - ristrutturazione | Mehrfährige gebundene Kapitalfonds- Drususstadium - Umbau | 8.745.050,00 | 0,00 | 0,00 |

Piano investimenti - Investitionsprogramm

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|----------------------|----------------------|---------------------|
| FPV Piscina Pircher zona sportiva Maso della Pieve - progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Hallenbad "Pircher" Sportzone Pfarrhof - Projekt | 200.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Rifacimento campo da calcio Resia C - | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds -Neugestaltung des Fußballfeldes Resia C - | 479.902,42 | 0,00 | 0,00 |
| | | 12.623.452,42 | 10.783.452,42 | 3.483.500,00 |

CDC: Impianti natatori

KS:

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| Macchinari, attrezzature ed impianti (RIL.IVA) | Maschinen, Ausstattungen und Anlagen (MWSt Rel.) | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Rinverdimento ed alberatura al Lido (RIL. IVA) | Freibad - Begrünung und Einpflanzung von Bäumen (MWST REL.) | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Manutenzione straordinaria impianti natatori-Lido (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltungs Schwimmbecken-Freibad (MWST-Pflicht) | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti - lavori | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Arbeiten | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Manutenzione straordinaria impianti natatori-Lido (RIL. IVA) | Außerordentliche Instandhaltungs Schwimmbecken-Freibad (MWST-Pflicht) | 100.000,00 | 100.000,00 | 100.000,00 |
| Acquisto piante (RIL.IVA) | Ankauf von Pflanzen (MWST REL.) | 5.000,00 | 3.000,00 | 3.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti - progetto | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Projekt (MWST-Pflicht) | 14.000,00 | 14.000,00 | 14.000,00 |
| | | 279.000,00 | 277.000,00 | 277.000,00 |

CDC: Tempo libero

KS: Freizeit

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|--|-----------|-----------|-----------|
| Piscina gonfiabile e giochi vari per estate ragazzi (RIL. IVA) | Planschbecken und verschiedene Spiele für die Kinderferien (MWST REL.) | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |

10.000,00 10.000,00 10.000,00

Miss.: Politiche giovanili, sport e tempo libero

Miss.: Jugend, Sport und Freizeit

Prog.: Giovani

Prog.: Jugend

CDC: Giovani

KS: Jugend

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|-----------|-----------|-----------|
| Manutenz straord. Centri giovani | Außerordentliche Instandhaltung Jugendzentren | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Sistemazione muri per Murarte | Gestaltung der Mauern für MurArte | 16.000,00 | 16.000,00 | 16.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti | ußerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Contributi finalizzati alle associazioni per investimenti | Investitionsbeiträge für Vereine | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |

96.000,00 96.000,00 96.000,00

Miss.: Assetto del territorio ed edilizia abitativa

Miss.: Raumordnung und Wohnbau

Prog.: Urbanistica e assetto del territorio

Prog.: Städteplanung und Raumordnung

CDC: Urbanistica

KS: Raumordnung

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Studi , consulenze | Studien, Beratungen | 50.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Incarichi, progettazioni e consulenze | Aufträge, Projekte und Beratungen | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |

70.000,00 40.000,00 40.000,00

Miss.: Assetto del territorio ed edilizia abitativa

Miss.: Raumordnung und Wohnbau

Prog.: Edilizia residenziale pubblica e locale e piani di edilizia economico-popolare

Prog.: Öffentlicher und geförderter Wohnbau

CDC: Alloggi/Edilizia

KS: Geförd. Wohnbau/Wohnungen

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|---|----------------------|----------------------|---------------------|
| Ristrutturazione alloggi e parti comuni | Umbau von Wohnungen und gemeinsame Teile | 500.000,00 | 500.000,00 | 500.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria in condomini com.li | Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten in gemeindeeigenen Häusern | 160.000,00 | 160.000,00 | 160.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Manutenzione straordinaria edificio passeggiata dei Castani | Außerordentliche Instandhaltung des Gebäudes im Küepachweg | 20.000,00 | 80.000,00 | 0,00 |
| Manutenzione straordinaria edifici residenziali parti comuni | Außerordentliche Instandhaltung der gemeinschaftlichen Teile von Wohngebäuden | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Progetto SINFONIA - riqualificazione alloggi comunali - lavori | Projekt SINFONIA - Sanierung Gemeindewohnungen - Arbeiten | 3.372.927,26 | 8.095.025,42 | 674.585,45 |
| Adeguamento normativo degli impianti termici | Anpassung der Regelung der Wärmeanlage | 200.000,00 | 100.000,00 | 50.000,00 |
| Edificio di via Aslago 19-21 - demolizione | Gebäude Haslachstrasse 19-21 - Demolierung | 200.000,00 | 50.000,00 | 0,00 |
| Edificio di via Aslago 23 - riqualificazione energetica | Gebäude Haslachstrasse 23 - energetische Requalifizierung | 0,00 | 200.000,00 | 1.000.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti - progetto | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Projekt | 21.000,00 | 21.000,00 | 21.000,00 |
| Riqualificazione edifici comunali - progetto | Gebäudeumschulung Gemeindegebäude - Projekt | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Ristrutturazione alloggi e parti comuni - progetto | Umbau von Wohnungen und seitens Gemeinde - Projekt | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Contributi in c/capitale | Investitionsbeiträge | 70.000,00 | 70.000,00 | 20.000,00 |
| FPV Progetto SINFONIA - riqualificazione alloggi comunali - lavori | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Projekt SINFONIA - Sanierung Gemeindewohnungen - Arbeiten | 8.769.610,87 | 674.585,45 | 0,00 |
| FPV Manutenzione straordinaria edificio passeggiata dei Castani | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Außerordentliche Instandhaltung des Gebäudes im Küepachweg | 80.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Edificio di via Aslago 19-21 - demolizione | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Gebäude Haslachstrasse 19-21 - Demolierung | 50.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Edificio di via Aslago 23 - riqualificazione energetica | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds -Gebäude Haslachstrasse 23 - energetische Requalifizierung | 0,00 | 1.200.000,00 | 200.000,00 |
| | | 13.583.538,13 | 11.290.610,87 | 2.765.585,45 |

Miss.: Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente

Miss.: Nachhaltige Entwicklung und Schutz des Territoriums und der Umwelt

Prog.: Difesa del suolo

Prog.: Schutz des Bodens

CDC: Difesa del suolo

KS: Bodenschutz

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| Acquisto automezzo di servizio | Ankauf eines Dienstfahrzeuges | 0,00 | 25.000,00 | 0,00 |
| Acquisto macchinari, attrezzature e impianti | Maschinen, Ausstattungen und Anlagen | 2.000,00 | 2.000,00 | 2.000,00 |
| Interventi vari nell'ambito delle opere di protezione da caduta massi | Verschiedene Arbeiten im Bereich der Steinschlagschutzbauten | 600.000,00 | 100.000,00 | 100.000,00 |
| Progettazioni, studi e consulenze | Projektierungen, Untersuchungen, Beratungen | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| | | 612.000,00 | 137.000,00 | 112.000,00 |

Miss.: Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente

Miss.: Nachhaltige Entwicklung und Schutz des Territoriums und der Umwelt

Prog.: Tutela, valorizzazione e recupero ambientale

Prog.: Schutz, Aufwertung und Wiederherstellung der Umwelt

CDC: Tutela, valorizzazione e recupero ambientale

KS: Schutz, Aufwertung und Wiederherstellung der Umwelt

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|--|-----------|-----------|-----------|
| Mezzi di trasporto | Verkehrsmittel | 85.000,00 | 85.000,00 | 65.000,00 |
| Mezzi di trasporto | Verkehrsmittel | 40.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Acquisto arredo per parchi e giardini | Ankauf Gegenstände zur Gestaltung von Parks und Gärten | 8.000,00 | 8.000,00 | 8.000,00 |
| Acquisto arredo per parchi e giardini | Ankauf Gegenstände zur Gestaltung von Parks und Gärten | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Mobili e arredi | Möbel und Ausstattungen | 35.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Acquisto attrezzature e macchinari per il servizio di manutenzione del verde | Ankauf von Geräten und Maschinen für den Instandhaltungsdienst der Grünzonen | 12.000,00 | 12.000,00 | 12.000,00 |
| Acquisto attrezzature per la tutela dei beni ambientali | Ankauf von Geräten für den Schutz der Umweltgüter | 2.000,00 | 2.000,00 | 2.000,00 |
| Acquisto strumenti di misura per inquinanti | Ankauf von Messgeräten für umweltverschmutzende Stoffe | 2.000,00 | 2.000,00 | 2.000,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|------------|------------|------------|
| Realizzazione passeggiata Virgolo - Staz. valle Funivia Colle | Gestaltung der Promenade Virgl - Talstation Kohlerer Seilbahn | 50.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| interventi per nuove aree verdi | Arbeiten an neuen Grünzonen | 225.000,00 | 250.000,00 | 250.000,00 |
| Irrigazione centralizzata giardini e passeggiate città di Bolzano | Zentralgesteuerte Bewässerung von Parkanlagen und Promenaden der Stadt Bozen | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Sistemazione passeggiate | Instandsetzung der Promenaden | 100.000,00 | 50.000,00 | 35.000,00 |
| Lavori di rifacimento e sistemazione di aiuole e alberature ed altri interventi di manutenzione straordinaria del verde | Neugestaltung und Instandsetzung von Beeten und Bäumen sowie andere außerordentliche Instandsetzungsarbeiten an Grünzonen | 400.000,00 | 80.000,00 | 80.000,00 |
| Risistemazione Parco Ducale | Neugestaltung des Herzogparks | 20.000,00 | 16.000,00 | 16.000,00 |
| Ampliamento e manutenz.straord.di aree per cani, distributori di set per cani, piazzole per piccioni,ecc. | Erweiterung und außerordentliche Instandhaltung der Hundezonen, Gassi-Automaten, Taubenplätze usw. | 12.000,00 | 12.000,00 | 12.000,00 |
| Passeggiata Castel Firmiano | Promenade Schloss Sigmundskron | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Manutenzione straordinaria per sistemazione ambientale al Colle | Außerordentliche Instandhaltung für Landschaftsgestaltung auf Kohlern | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Nuove alberature stradali | Neue Baumallee | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Nuovo accesso passeggiata Virgolo | Neuer Zugang Virglpromenade | 17.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Realizzazione strada forestale S. Osvaldo | Errichtung Fortstraßes St. Oswald | 40.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Rinverdimento area di espansione via Einstein | Begrünung der Erweiterungszone Einstein | 50.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Interventi di risanamento acustico | Maßnahmen zur akustischen Sanierung | 100.000,00 | 100.000,00 | 100.000,00 |
| Riqualificazione p.zza S. Vigilio ad Oltrisarco | Neugestaltung des St. Vigil-Platzes in Haslach | 20.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Riqualificazione di piazze cittadine | Requalifizierung öffentlicher Plätze | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Interventi di bonifica su discariche e aree inquinate | Bonifizierung Deponies und verseuchte Flächen | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Discarica Castel Firmiano - manutenzione straordinaria | Mülldeponie Schloss Sigmundskron - außerordentliche Instandhaltung | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Parco Firmian | Park Firmian | 50.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Interventi straordinari percorsi pedonali | Fußgängerweg - außerordentliche Arbeiten | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
| Completamento aree verdi Casanova | Neugestaltung der Grünflächen Casanova | 380.659,00 | 380.659,00 | 0,00 |
| Acquisto piante | Ankauf von Pflanzen | 3.000,00 | 2.000,00 | 2.000,00 |
| Realizzazione orti per anziani | Errichtung von Schrebergärten | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Zona di espansione Casanova - orti urbani | Erweiterungszone Kaiserau - städtischer Nutzgarten (Gemüsegarten) | 10.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Incarichi, progettazioni e consulenze | Aufträge, Projekte und Beratungen | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|---------------------|---------------------|---------------------|
| Bonifica vecchia discarica Castel Firmiano - progetto | Sanierung der ehem. Mühldeponie von Sigmundskron - Projekt | 350.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Incarichi, progettazioni e consulenze | Aufträge, Projekte und Beratungen | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Contributi per investimenti SEAB (ril. IVA) | Beiträge für Investitionen der EUBB (MWST rel.) | 732.000,00 | 732.000,00 | 732.000,00 |
| FPV Completamento aree verdi Casanova | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds Neugestaltung der Grünflächen Casanova | 380.659,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | 3.454.318,00 | 2.061.659,00 | 1.646.000,00 |

Miss.: Trasporti e diritto alla mobilità

Miss.: Transport und Recht auf Mobilitätsförderung

Prog.: Viabilità e infrastrutture stradali

Prog.: Straßennetz und -infrastrukturen

CDC: Viabilità

KS: Strassenwesen

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|------------|------------|------------|
| Sostituzione furgone segnaletica, autocarro semafori e acquisto veicoli | Austausch des Lastwagens für die Verkehrszeichen, des Kleinlastwagens für die Ampeln und Ankauf von Fahrzeugen | 12.000,00 | 12.000,00 | 12.000,00 |
| Mezzi di trasporto ad uso civile, di sicurezza e ordine pubblico | Verkehrsmittel | 161.000,00 | 120.000,00 | 30.000,00 |
| Arredo urbano: arredo per abbellimento piazze, rastrelliere, coperture e portabiciclette | Städtebauliche Gestaltung: Platzgestaltung, Fahrradständer, Schutzdächer | 40.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Progetto Sinfonia - Smart Points | Projekt Sinfonia - Smart Points | 420.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Modifica segnaletica indicazione agli incroci | Änderung der Hinweisschilder an den Kreuzungen | 28.000,00 | 28.000,00 | 28.000,00 |
| Attrezzature diverse | Verschiedene Geräten | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Acquisto Hardware | EDV-Geräte | 5.600,00 | 5.600,00 | 5.600,00 |
| Potenziamento parchi | Ausbau der Parkanlagen | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Impianti semaforici e tecnologici - acquisto modifica ed adeguamenti con nuove tecnologie | Ampel- und technische Anlagen: Ankauf, Änderung und Anpassung an die neuen Technologien | 200.000,00 | 150.000,00 | 150.000,00 |
| Sistema telecamere e Parkleitsystem - ampliamento | Videokameras und Parkleitsystem - Aufstockung und Ausbau | 50.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Interventi vari nel campo della mobilità | Verschiedene Maßnahme im Mobilitätsbereich | 200.000,00 | 200.000,00 | 200.000,00 |
| Manutenzione straordinaria segnaletica stradale | Außerordentliche Instandhaltung Verkehrsschilder | 300.000,00 | 300.000,00 | 300.000,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|--------------|--------------|--------------|
| Manutenzione straordinaria infrastrutture telematiche | Außerordentliche Instandhaltung der telematischen Erschließungsanlagen | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Condotte per fibre ottiche | Leitungen für optische Faser | 200.000,00 | 300.000,00 | 100.000,00 |
| Eliminazione barriere architettoniche | Beseitigung der architektonischen Hindernisse | 300.000,00 | 150.000,00 | 150.000,00 |
| Sistemazione strade di montagna | Instandsetzung der Bergstraßen | 441.000,00 | 150.000,00 | 150.000,00 |
| Realizzazione piste ciclabili | Verwirklichung von Radwegen | 350.000,00 | 300.000,00 | 300.000,00 |
| Rifacimento pavimentazioni di diverse strade cittadine ed interventi vari | Erneuerung des Straßenbelags verschiedener Straßen und verschiedene Arbeiten | 2.700.000,00 | 2.200.000,00 | 2.000.000,00 |
| Sistemazione Ponte Roncolo | Instandsetzung der Runkelsteinbrücke | 93.880,49 | 0,00 | 0,00 |
| Manutenzione ponti cittadini (impermeabilizzazioni - scarichi. Giunti di dilatazione) | Instandhaltung städtischer Brücken (Abdichtungen - Abläufe. Bewegungsfugen) | 100.000,00 | 100.000,00 | 100.000,00 |
| Manutenzione straordinaria fontane | Außerordentliche Instandhaltung Brunnen | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Realizzazione via Ressel - lavori | Durchführung Resselstraße - Arbeiten | 17.151,39 | 0,00 | 0,00 |
| Sistemazione collegamento stradale Via Keplero - svincolo MeBo | Instandsetzung der Verbindung der Keplerostraße - Anschluss MeBo | 32.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Manutenzione straordinaria passerella viale Europa | Außerordentliche Instandhaltung der Verbindung in der Europaallee | 51.600,00 | 0,00 | 0,00 |
| Realizzazione pista ciclabile in via Merano | Verwirklichung eines Radweges in der Meranerstrasse | 1.500.000,00 | 2.500.000,00 | 1.225.000,00 |
| Sistemazione di via S. Quirino | Instandhaltung der St. Quirein Straße | 0,00 | 700.000,00 | 0,00 |
| Sistemazione di via Laurin | Instandhaltung der Laurin Straße | 0,00 | 0,00 | 300.000,00 |
| Manutenzione straordinaria - Piazza Domenicani e via della Posta | Außerordentliche Instandhaltung - Domenikanerplatz und Poststraße | 50.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Sistemazione ponte a Cardano - lavori | Gestaltung Kardaunbrücke - Arbeiten | 60.000,00 | 700.000,00 | 0,00 |
| Sistemazione ponte torrente Rivellone - lavori | Gestaltung Rivelaunbachesbrücke - Arbeiten | 245.000,00 | 105.000,00 | 0,00 |
| Sistemazione p.zza Casagrande e Rauzi | Instandsetzung - Casagrande und Rauzi-Platz | 300.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Rifacimento piazzetta Anna Frank | Neugestaltung des Platzes "Anna Frank" | 245.000,00 | 105.000,00 | 0,00 |
| Zona di espansione C2 - Druso Est - urbanizzazione primaria a carico del Comune | Erweiterungszone C2 - Drusus Est - primäre Urbanisierung zulasten der Gemeinde | 62.500,00 | 0,00 | 0,00 |
| Viale Druso - corsia preferenziale tratto via Sorrento- via Palermo - lavori | Drusoallee - Busspuren in der Strecke zwischen Sorrento-Parlemostrasse - Arbeiten | 500.000,00 | 1.500.000,00 | 0,00 |
| Viale Druso - corsia preferenziale tratto via Palermo - p.zza Adriano - lavori | Drusoallee - Busspuren in der Strecke zwischen Palermostrasse - Adrianoplatz - Arbeiten | 0,00 | 500.000,00 | 1.700.000,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|---------------|--------------|------------|
| Viale Druso - corsia preferenziale tratto piazza Adriano - ponte Druso - lavori | Drusoallee - Busspuren in der Strecke zwischen Adrianoplatz - Drususbruck Arbeiten | 1.100.000,00 | 1.100.000,00 | 0,00 |
| Viale Druso - corsia preferenziale tratto via Mendola via Resia - lavori | Busspuren in der Strecke zwischen Mendel-Reschenstrasse - Arbeiten | 380.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Zona espansione Casanova-urbanizzazione primaria - 1° lotto | Erweiterungszone Kaiserau- primäre Erschliessung - 1. Baulos | 685.000,00 | 170.340,00 | 0,00 |
| Sistemazione ponte Talvera | Instandsetzung der Talverbrücke | 225.000,00 | 25.000,00 | 0,00 |
| Realizzazione piste ciclabili | Realisierung Fahrradwege | 200.000,00 | 500.000,00 | 300.000,00 |
| Sistemazione via Keplero | Instandsetzung der Verbindung der Keplerostraße | 0,00 | 102.000,00 | 0,00 |
| Sistemazione vicolo Wenter | Instandsetzung der Wentergasse | 0,00 | 120.000,00 | 0,00 |
| Sistemazione via Claudia Augusta | Instandsetzung der Claudia-Augusta Strasse | 0,00 | 98.000,00 | 0,00 |
| Sistemazione via Maso della Pieve da via Volta fino alla zona sportiva | Instandsetzung zone Pfarrhof von Voltastrasse bis zur Sportzone | 50.000,00 | 112.000,00 | 0,00 |
| Sistemazione via Fago | Instandsetzung der Fagenstrasse | 200.000,00 | 700.000,00 | 0,00 |
| Sistemazione via L.da Vinci tratto p.zza Sernesi e via Goethe - V.lo Ca. de Bezzi | Instandsetzung der Leonardo - Da - Vinci - Strasse Strecke Sernesiplatz und Goethestrasse - Batzenhäuslgasse | 180.000,00 | 20.000,00 | 0,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria del ponte Campiglio | Ausserordentliche Instandhaltung der Kampiller - Brücke | 90.000,00 | 10.000,00 | 0,00 |
| Zona di espansione C2 - Druso Est - urbanizzazione primaria - a carico assegnatari | Erweiterungszone C2 - Drusus Est - primäre Urbanisierung - zulasten der Zuweisungsempfänger | 551.500,00 | 2.848.500,00 | 0,00 |
| Infrastrutture PRU | Infrastrukturen PSU | 29.850.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Esproprio di aree | Enteignung von Flächen | 300.000,00 | 300.000,00 | 300.000,00 |
| Esproprio di aree | Enteignung von Flächen | 35.000,00 | 35.000,00 | 35.000,00 |
| Piano Urbano Mobilità (P.U.M.) - progetto | Städtischer Mobilitätsplan - Projekt | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Incarichi professionali | Professionelle Aufträge | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| FPV Interventi di manutenzione straordinaria del ponte Campiglio | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Ausserordentliche Instandhaltung der Kampiller - Brücke | 10.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Sistemazione ponte torrente Rivellone - lavori | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Gestaltung Riveaunbachesbrücke - Arbeiten | 105.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Viale Druso - corsia preferenziale tratto via Palermo - p.zza Adriano - lavori | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Drusoallee - Busspuren in der Strecke zwischen Palermostrasse - Adrianoplatz - Arbeiten | 0,00 | 850.000,00 | 0,00 |
| FPV Viale Druso - corsia preferenziale tratto piazza Adriano - ponte Druso - lavori | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Drusoallee - Busspuren in der Strecke zwischen Adrianoplatz - Drususbruck Arbeiten | 550.000,00 | 0,00 | 0,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|---|--------------|--------------|------|
| FPV Sistemazione ponte Talvera | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Instandsetzung der Talverbrücke | 25.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Realizzazione pista ciclabile in via Merano | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Verwirklichung eines Radweges in der Meranerstrasse | 3.725.000,00 | 1.225.000,00 | 0,00 |
| FPV Zona espansione Casanova-urbanizzazione primaria - 1° lotto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Erweiterungszone Kaiserau-primäre Erschliessung - 1. Baulos | 170.340,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Viale Druso - corsia preferenziale tratto via Sorrento- via Palermo - lavori | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds -Drusoallee - Busspuren in der Strecke zwischen Sorrento- Parlemostrasse - Arbeiten | 750.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Sistemazione via Maso della Pieve da via Volta fino alla zona sportiva | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds -Instandsetzung zone Pfarrhof von Voltastrasse bis zur Sportzone | 112.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Sistemazione via Fago | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Instandsetzung der Fagenstrasse | 700.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Sistemazione via L.da Vinci tratto p.zza Sernesi e via Goethe - V.lo Ca. de Bezzi | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Instandsetzung der Leonardo - Da - Vinci - Strasse Strecke Sernesiplatz und Goethestrasse - Batzenhäuslgasse | 20.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Rifacimento piazzetta Anna Frank | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds -Neugestaltung des Platzes "Anna Frank" | 105.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Zona di espansione C2 - Druso Est - urbanizzazione primaria - a carico assegnatari | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Erweiterungszone C2 - Drusus Est - primäre Urbanisierung - zulasten der Zuweisungsempfänger | 551.500,00 | 0,00 | 0,00 |

49.495.071,88 18.561.440,00 7.605.600,00

CDC: Illuminazione pubblica

KS: Öffentliche Beleuchtung

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|---|------------|------------|------------|
| Riparazione guasti impianti di illuminazione | Behebung der Schäden an den Beleuchtungsanlagen | 60.000,00 | 60.000,00 | 60.000,00 |
| Sostituzione punti luce | Austausch der Lichtstellen | 350.000,00 | 400.000,00 | 400.000,00 |
| Illuminazione vie diverse | Beleuchtung verschiedener Straßen | 200.000,00 | 200.000,00 | 200.000,00 |

610.000,00 660.000,00 660.000,00

CDC: Parcheggi

KS: Parkplätze

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|---|-------------------|-------------------|-------------------|
| Autoparcheggi - manutenzione straordinaria (RIL.IVA) | Parkplätze - ausserordentliche Instandhaltung (MWST REL.) | 250.000,00 | 184.000,00 | 150.000,00 |
| | | 250.000,00 | 184.000,00 | 150.000,00 |

Miss.: Soccorso civile

Miss.: Rettungsdienst

Prog.: Sistema di protezione civile

Prog.: Zivilschutz

CDC: Vigili fuoco/protezione civile

KS: Feuerwehr/Zivilschutz

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| Manutenzione straordinaria nell'ambito della protezione civile | Außerordentliche Instandhaltung im Bereich des Zivilschutzes | 35.000,00 | 35.000,00 | 35.000,00 |
| Studi e consulenze | Studien und Beratungen | 28.000,00 | 28.000,00 | 28.000,00 |
| contributi in c/capitale | Investitionsbeiträge | 85.000,00 | 85.000,00 | 85.000,00 |
| | | 148.000,00 | 148.000,00 | 148.000,00 |

Miss.: Diritti sociali, politiche sociali e famiglia

Miss.: Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik

Prog.: Interventi per l'infanzia e i minori e per asili nido

Prog.: Maßnahmen für Kleinkinder und Minderjährige sowie für Kinderhorte

CDC: Asilo nido

KS: Kinderhort

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|--|------------|------|------|
| Asilo nido in zona d'espansione Casanova - arredi | Kinderkrippe in der Erweiterungszone Casanova - Einrichtungen | 200.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Asilo nido zona di espansione Casanova - lavori | Kinderhort Erweiterungszone Casanova - Arbeiten | 209.796,38 | 0,00 | 0,00 |
| Asilo nido zona di espansione Casanova arredi - progetto | Kinderkrippe in der Erweiterungszone Casanova - Einrichtungen - Projekt. | 3.600,39 | 0,00 | 0,00 |

413.396,77 0,00 0,00

CDC: Infanzia

KS: Kinderfürsorge

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|---|----------|----------|----------|
| Contributi agli investimenti a Istituzioni Sociali Private | Investitionsbeiträge an private Sozialeinrichtungen | 4.000,00 | 4.000,00 | 4.000,00 |

4.000,00 4.000,00 4.000,00

Miss.: Diritti sociali, politiche sociali e famiglia

Miss.: Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik

Prog.: Interventi per la disabilità

Prog.: Maßnahmen für Menschen mit Behinderung

CDC: Disabilità

KS: Behinderungen

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|---|----------|----------|----------|
| Contributi agli investimenti a Istituzioni Sociali Private | Investitionsbeiträge an private Sozialeinrichtungen | 4.000,00 | 4.000,00 | 4.000,00 |

4.000,00 4.000,00 4.000,00

Miss.: Diritti sociali, politiche sociali e famiglia

Miss.: Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik

Prog.: Interventi per gli anziani

Prog.: Maßnahmen für Senioren

CDC: Anziani

KS: Senioren

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|--|-----------|------|------|
| Alloggi protetti per anziani zona Resia 1 - arredi | Geschützte SeniorInnen-Wohnungen in der Zone Reschen 1 - Einrichtungen | 60.000,00 | 0,00 | 0,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|---------------------|---------------------|---------------------|
| Alloggi protetti per anziani - arredi | Geschützte SeniorInnen-Wohnungen - Einrichtungen | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Casa di Riposo don Bosco - lavori | Altersheim Don Bosco - Arbeiten | 200.000,00 | 290.000,00 | 1.000.000,00 |
| Ristrutturazione alloggi protetti per anziani - lavori | Umbau Seniorenwohnungen - Arbeiten | 150.000,00 | 150.000,00 | 150.000,00 |
| Area ex - Reinisch - demolizione edificio | Ex- Reinisch Zone - Demolierung des Gebäudes | 0,00 | 180.000,00 | 20.000,00 |
| Ristrutturazione alloggi protetti per anziani - progetto | Umbau Seniorenwohnungen - Projekt | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| Casa di riposo Don Bosco - progetto | Altersheim Don Bosco - Projekt | 40.000,00 | 160.000,00 | 0,00 |
| Area ex-Reinisch strutture per anziani - progetto | Ex- Reinisch Zone Seniorenstruktur - Projekt | 0,00 | 250.000,00 | 0,00 |
| Casa di riposo Villa Europa - ristrutturazione - progetto | Altersheim Europa - Umbau - Projekt | 20.000,00 | 130.000,00 | 0,00 |
| Contributo alla fondazione S. Elisabetta (Grieserhof) | Beitrag für die Stiftung S. Elisabeth (Grieserhof) | 1.850.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Contributi agli investimenti a Istituzioni Sociali Private | Investitionsbeiträge an private Sozialeinrichtungen | 4.000,00 | 4.000,00 | 4.000,00 |
| FPV Casa di Riposo don Bosco - lavori | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Altersheim Don Bosco - Arbeiten | 50.000,00 | 1.000.000,00 | 0,00 |
| FPV Casa di riposo Don Bosco - progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Altersheim Don Bosco - Projekt | 160.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Area ex - Reinisch - demolizione edificio | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Ex- Reinisch Zone - Demolierung des Gebäudes | 0,00 | 20.000,00 | 0,00 |
| FPV Casa di riposo Villa Europa - ristrutturazione - progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Altersheim Europa - Umbau - Projekt | 130.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | 2.704.000,00 | 2.224.000,00 | 1.214.000,00 |

Miss.: Diritti sociali, politiche sociali e famiglia

Miss.: Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik

Prog.: Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale

Prog.: Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohte Menschen

CDC: Prevenzione/riabilitazione

KS: Vorsorge/Rehabilitation

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|---|----------|----------|----------|
| Contributi agli investimenti a Istituzioni Sociali Private | Investitionsbeiträge an private Sozialeinrichtungen | 4.000,00 | 4.000,00 | 4.000,00 |

4.000,00 4.000,00 4.000,00

Miss.: Diritti sociali, politiche sociali e famiglia

Miss.: Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik

Prog.: Interventi per le famiglie

Prog.: Maßnahmen für Familien

CDC: Famiglie

KS: Familie

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|---|-----------|-----------|-----------|
| Contributi agli investimenti a Istituzioni Sociali Private | Investitionsbeiträge an private Sozialeinrichtungen | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |

10.000,00 10.000,00 10.000,00

Miss.: Diritti sociali, politiche sociali e famiglia

Miss.: Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik

Prog.: Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali

Prog.: Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste

CDC: Assistenza

KS: Fürsorge

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|------------|------------|------------|
| Nuova sede ASSB lotto C zona Casanova - arredi | Neuer Sitz ASSB Los C Kaiserau - Ausstattungen | 200.000,00 | 175.000,00 | 0,00 |
| Microarea Sinti realizzazione progetto | "Mikrozone für Sinti-Familien" - Verwirklichung des Projektes | 20.000,00 | 80.000,00 | 0,00 |
| Stuttura protetta a tutela delle donne - progetto | Geschützte Struktur zum Schutz der Frauen - Projekt | 50.000,00 | 300.000,00 | 0,00 |
| Ristrutturazione distributore AGIP per servizi sociali di base - progetto | Umbau der Tankstelle für Grund-Sozialdienst - Projekt | 20.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Contributi in c/capitale | Investitionsbeiträge | 753.106,00 | 750.000,00 | 750.000,00 |
| Contributi finalizzati alle associazioni per investimenti | Investitionsbeiträge für Vereine | 4.000,00 | 4.000,00 | 4.000,00 |
| FPV Microarea Sinti realizzazione progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - "Mikrozone für Sinti-Familien" - Verwirklichung des Projektes | 80.000,00 | 0,00 | 0,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|---------------------|---------------------|-------------------|
| FPV Stuttura protetta a tutela delle donne - progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Geschützte Struktur zum Schutz der Frauen - Projekt | 300.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Nuova sede ASSB lotto C zona Casanova - arredi | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Neuer Sitz ASSB Los C Kaiserau - Ausstattungen | 175.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | 1.602.106,00 | 1.309.000,00 | 754.000,00 |

Miss.: Diritti sociali, politiche sociali e famiglia

Miss.: Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik

Prog.: Servizio necroscopico e cimiteriale

Prog.: Bestattungs- und Friedhofsdienste

CDC: Cimitero

KS: Friedhof

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|------------|--------------|------------|
| Mezzi di trasporto (RIL. IVA) | Verkehrsmittel (MWST-Pflicht) | 65.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Impianti tecnologici cimitero | Technische Anlagen Friedhof | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Attrezzature e macchinari | Maschinen und Geräte | 65.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Nuovi loculi ossario lato sud | Neue Grabnischen Richtung Süden | 0,00 | 150.000,00 | 150.000,00 |
| Interventi vari urgenti di manutenzione straordinaria | Dringende außerordentliche Instandhaltungsarbeiten verschiedener Art | 100.000,00 | 100.000,00 | 100.000,00 |
| Manutenzione cimitero | Instandhaltung Friedhof | 25.000,00 | 5.000,00 | 5.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Crematorio - interventi vari di manutenzione | Einäscherungsanlage - verschiedene Instandhaltungsarbeiten | 100.000,00 | 100.000,00 | 100.000,00 |
| Realizzazione loculi in struttura presso il cimitero | Realisierung neuer Grabstätte am Friedhof | 423.592,69 | 2.117.963,43 | 847.185,37 |
| Cimitero - manutenzione straordinaria corpo centrale p.ed. 4429 - C. C. Dodiciville | Friedhof - ausserordentliche Instandhaltung - Zwölf. | 0,00 | 700.000,00 | 300.000,00 |
| Acquisto piante | Ankauf von Pflanzen | 5.000,00 | 3.000,00 | 3.000,00 |
| Palazzina servizi operai - progetto | Dienstgebäude für Arbeiter - Projekt | 0,00 | 50.000,00 | 200.000,00 |
| Cimitero - ampliamento crematorio - progetto | Friedhof - Erweiterung des Krematorium - Projekt | 20.000,00 | 180.000,00 | 0,00 |
| Loculi e interventi vari - progetto | Grabnischen und verschiedene Maßnahmen - Projekt | 25.000,00 | 25.000,00 | 25.000,00 |

Piano investimenti - Investitionsprogramm

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|---|---------------------|---------------------|---------------------|
| Interventi di manutenzione straordinaria - progetto | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen - Projekt | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| FPV Realizzazione loculi in struttura presso cimitero | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Realisierung neuer Grabstätte am Friedhof | 2.965.148,80 | 847.185,37 | 0,00 |
| FPV Nuovi loculi ossario lato sud | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds-Neue Grabnischen Richtung Süden | 0,00 | 150.000,00 | 0,00 |
| FPV Palazzina servizi operai - progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Dienstgebäude für Arbeiter - Projekt | 0,00 | 200.000,00 | 0,00 |
| FPV Cimitero - manutenzione straordinaria corpo centrale p.ed. 4429 - C.C. Dodiciville | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Friedhof - ausserordentliche Instandhaltung - Zwölf. | 0,00 | 300.000,00 | 0,00 |
| FPV Cimitero - ampliamento crematorio - progetto | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds- Friedhof - Erweiterung des Krematorium - Projekt | 180.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | 4.063.741,49 | 5.018.148,80 | 1.820.185,37 |

CDC: Pompe funebri

KS: Bestattung

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|-------------------------------|-------------------------------|------------------|-------------|-------------|
| Mezzi di trasporto (RIL. IVA) | Verkehrsmittel (MWST-Pflicht) | 34.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | 34.000,00 | 0,00 | 0,00 |

Miss.: Sviluppo economico e competitività

Miss.: Wirtschaftliche Entwicklung und Wettbewerbsfähigkeit

Prog.: Commercio - reti distributive - tutela dei consumatori

Prog.: Handel – Vertriebsnetze – Verbraucherschutz

CDC: Commercio

KS: Handel

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|--|-----------|-----------|-----------|
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti - lavori | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Arbeiten | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Mercati generali - interventi di manutenzione straordinaria | Grossmarkthallen - außerordentliche Instandhaltungsarbeiten verschiedener Art | 50.000,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--|---|-------------------|-------------------|-------------------|
| Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti - progetto | Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und Anpassung der Anlagen - Projekt | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| | | 100.000,00 | 100.000,00 | 100.000,00 |

Miss.: Sviluppo economico e competitività

Miss.: Wirtschaftliche Entwicklung und Wettbewerbsfähigkeit

Prog.: Reti e altri servizi di pubblica utilità

Prog.: Netzwerke und sonstige Dienste von öffentlichem Nutzen

CDC: Farmacia

KS: Apotheke

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| Macchinari, attrezzature ed impianti | Maschinen, Geräte und Anlagen | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Interventi vari di manutenzione straordinaria (RIL. IVA) | Verschiedene außerordentliche Instandhaltungsarbeiten (MWST-Pflicht) | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Farmacie comunali - interventi urgenti di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti (RIL.IVA) | Apotheken - Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten una Anpassung der Anlagen (MwSt Rel.) | 40.000,00 | 40.000,00 | 40.000,00 |
| Interventi di manutenzione straordinaria - progetto (RIL.IVA) | Ausserordentliche Instandhaltung - Projekt (MWST.REL) | 30.000,00 | 30.000,00 | 30.000,00 |
| Farmacia via del Ronco - ristrutturazione - progetto (RIL.IVA) | Apotheke Neubruchweg - Umbau - Projekt (Mwst.Rel.) | 50.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | 170.000,00 | 120.000,00 | 120.000,00 |

CDC: Mattatoio

KS: Schlachthof

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|-----------|------------|------------|
| Macello civico - manutenzione straordinaria | Schlachthof - ausserordentliche Instandhaltung | 0,00 | 200.000,00 | 800.000,00 |
| Ristrutturazione Macello civico - progetto | Umbau städtischer Schlachthof - Projekt | 50.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| FPV Macello civico - manutenzione straordinaria | Mehrjährige gebundene Kapitalfonds - Schlachthof - ausserordentliche Instandhaltung | 0,00 | 800.000,00 | 0,00 |

50.000,00 1.000.000,00 800.000,00

Miss.: Fondi e accantonamenti

Miss.: Fonds und Rückstellungen

Prog.: Fondo di riserva

Prog.: Reservefonds

CDC: Ragioneria e finanze

KS: Rechnungswesen und Finanzen

| Investimento | Investition | 2017 | 2018 | 2019 |
|--------------------------------|-------------|------------|---------------|---------------|
| Fondi di riserva in c/capitale | | 688.476,91 | 17.243.702,33 | 35.707.635,65 |

688.476,91 17.243.702,33 35.707.635,65

Totali complessivi

(Somma) 110.629.219,41 (Somma) 91.510.653,54 (Somma) 70.277.389,38